

手賀沼で探そう! ヌマベの魅力



手賀沼東端エリアは身近な自然体験スポットであることを知っていますか。今号では、いま注目の沼辺(ヌマベ)での楽しみ方を紹介します。この秋、手賀沼の新しい魅力を見つけてみませんか。

☎広報広聴課 ☎7167-1175・FAX 7166-8289

知る人ぞ知る「奥手賀」

手賀沼は市民にとっての憩いの場で、道の駅しょうなんや手賀沼花火大会には市外からも多くのかたが訪れています。さらにその東側に位置する手賀沼東端のエリアは、手賀沼流域の中でも昔からの自然が残っており、通称「奥手賀」と呼ばれています。知る人ぞ知るこのエリアは、心を癒やす沼辺の穏やかな風景や自然と触れ合える体験など、魅力があふれています。



ヌマベって何だ?

「ヌマベ」と聞いてどのような場所を思い浮かべますか? 手賀沼では、水辺のことを沼辺(ヌマベ)と呼んでいて、多くの人に楽しく使ってほしいという願いが込められた愛称となっています。手賀沼は農地の水源や生活用水として、古くから私たちの暮らしに関わってきた場所であり、そのヌマベを生かした遊びや学びの場としての可能性を秘めています。

手賀沼アクティビティの拠点

手賀沼の東端にある手賀沼フィッシングセンターは、手賀沼漁業協同組合が運営するレジャー施設です。市では、手賀沼フィッシングセンター周辺を「水辺の拠点」と位置付け、国の交付金を活用して整備を進めてきました。今では、豊かな自然を残しながら、ベンチや観察池が開放され、さまざまな世代の憩いの場となっています。子どもと一緒に楽しめる、ヌマベでの休日の過ごし方をのぞいてみましょう。



▲トンボや小魚が見られる観察池



▲手賀沼の風を感じられる木陰のベンチ

手賀沼フィッシングセンター

開所時間/午前8時～午後5時

※月・火曜日を除く

所在地/曙橋1

☎▶ 柏駅東口から「手賀の丘公園」行きバスで終点下車、徒歩20分

▶ 車で柏駅からおよそ25分

☎ トイレ、駐車場あり(150台)

☎ 手賀沼フィッシングセンター

☎7185-2424



2・3ページでは、手賀沼周辺で楽しめる自然体験を紹介します ▶▶▶

1面「手賀沼で探そう！ヌマベの魅力」からの続き

Go To
「奥手賀」!

自然の中でわくわく体

半日コース

ヌマベで
思い切り
楽しむ

私たちが
体験します!



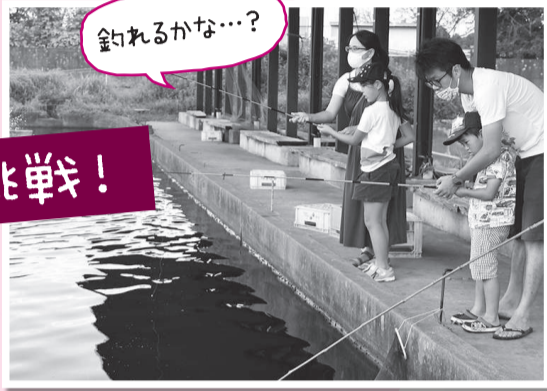
▲ヌマベ初体験の大島さん家族

休日に手賀沼フィッシングセンターを訪れた大島さん家族に密着し、ヌマベの楽しみ方取材しました。



PM1:00

フィッシングセンターの釣り堀では、釣りざおを借りてニジマス釣りができます。釣った魚はその場でさばいて、いろり焼きにしてくれます。



釣りに挑戦!

自分で釣った
魚はうまい!



釣り堀

営業時間 / 午前8時30分～午後5時※月・火
曜日(祝日の場合は翌日)を除く
費 1,000円
申 当日、会場へ直接
佃 釣った魚は買い取り(1キロ1,500円)

一生懸命釣り上げた魚の味は格別なので、初心者のかたもぜひ挑戦してみてくださいね



手賀沼漁業協同組合・飯塚理香さん▶

目指せ! 生き物博士



PM3:00

フィッシングセンター内の観察池には、小魚やヤゴなどおよそ30種類の生き物が生息しています。季節ごとに化する生き物の生態を研究してみると、新たな発見があるかもしれません。

トンボの幼虫はヤゴっていうんだよ



注意!

ヌマベで遊ぶときは大人と一緒に

ガマっていうんだよ



フランクフルトみたいな植物だね

カフェでひと息



PM4:30

外で遊び疲れたら、手賀沼を見晴らせるカフェでひと休み。地元の食材を生かしたカレーや旬の野菜・果物を使ったパフェが味わえます。テラス席もあるので、ペットを連れて楽しむことができます。



▲季節ごとに具材の変わるカレー

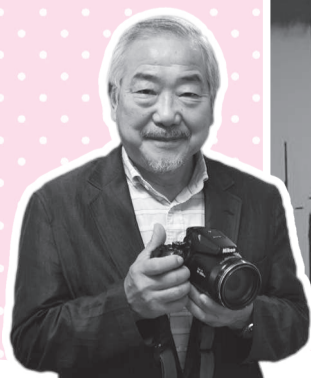
絶景の夕陽を眺める



PM5:00

手賀沼では、羽ばたく宝石といわれるカワセミや冬の渡り鳥であるハクチョウなどを見ることができ、その自然の風景を撮影するかたも多くみられます。特に手賀沼に映る夕陽は絶景で、スマホで撮影して誰かに自慢したくなる美しさです。夕陽を見ながらのんびりとしたひとときを過ごしてみたいかたはいますか。

手賀沼の周りを毎日散歩していて、四季の変化を10年以上撮影しています。手賀沼フィッシングセンターの隣にある手賀曙橋は、手賀沼に映る夕陽を撮影する絶好のポイントですよ



◀手賀沼の写真を撮る熊谷正宏さん

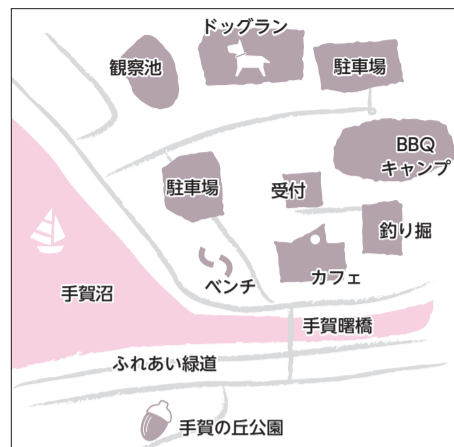


▲天気が良い日には富士山を望めます

験をしよう

遠出やイベントへの参加がなかなか難しい状況ですが、こんな時こそ密を避けて楽しめる身近な自然に目を向けてみませんか？ 遠くに行かずとも市内で楽しめる「週末の小さな冒険」のモデルコースを紹介します。

フィッシングセンター周辺マップ



1泊コース

ヌマベから
ちょっと足を
延ばして

ヌマベの生き物との触れ合いだけでなく、さらに自然に包まれた休日を過ごしたいかたは、森に囲まれた手賀の丘公園を訪れてみませんか。

自然の中を探検しよう

森林の中にある手賀の丘公園には、15種類のアスレチックがあり、子ども向けの簡単なものから、大人も楽しめる難易度の高いものまで設置されています。森の奥には、大きな恐竜が隠れていて、お腹の部分から入ると長いしっぽがすべり台になっています。どこにいるのか探しに行ってみよう。

手賀沼周辺には、多くの野鳥が生息しています。中でも、大きな羽を広げて飛ぶオオタカは、広い環境やえさとなる多種の生き物が必要で、オオタカが存在することは自然の豊かさを示す指標といわれています。森の中で耳を澄ませると、鳴き声から姿を見つけることができるかもしれません。



▲小さな子どもも楽しめるアスレチック

耳を澄ましてみよう



▲広々と使えるキャンプ場

今年の秋は外でお泊まり

手賀の丘公園のバーベキュー場は、今年4月にリニューアルされ、キャンプ場での宿泊も可能となりました。広々とした芝生の上にテントを張って寝転んだり、木々に囲まれた秘密基地のような所でバーベキューをしたり、夜には満天の星空を眺めたりできます。森林浴をしながら日々の疲れを癒やす宿泊体験をしてみませんか。
◎キャンプ場などの有料施設の利用方法について、詳しくは市のホームページで

手賀の丘公園

所在地/片山275
 窓 ▶ 柏駅東口から「手賀の丘公園」行きバスで終点下車、徒歩1分 ▶ 車で柏駅からおよそ25分
 窓 トイレ、駐車場あり(230台)

ヌマベの魅力にハマったヒトたち



▲手賀沼アグリビジネスパーク事業推進協議会・油原祐貴(ゆはらゆうき)さん

道の駅には多くの人が農産物を買うのに、自然豊かな手賀沼そのものを楽しんでいる人はまだまだ少ないと感じていました。そこで、自然を楽しむことは意外と簡単だということ、この「奥手賀」で伝えていきたいと思い、ヌマベを活用した自然観察会やボート体験会など、手賀沼での週末の過ごし方のモデルケースを東京大学の研究室と共につくっています。自然の一部を借りる中で、守るべきルールやマナーも考えながら、子どもたちがここで遊び、学び、笑顔になれる場所づくりのお手伝いをしていきたいと思っています。

昨年の10月、自然観察会に初めて参加し、娘が大きなオタマジャクシを捕まえたのが、ヌマベの楽しさにハマったきっかけでした。自然の中で遊び、興味を持ったときが学びのチャンスだと思い、子どもがやりたいということは思い切りやれるよう、親として見守っています



▲自然観察会に参加した遠藤さん親子

自然観察会に参加しよう

手賀沼に生息するさまざまな生き物や、自然を守ることの大切さについて学ぶ自然観察会を開催します。水や生き物に触れて、手賀沼の環境について考えてみませんか。

手賀沼流域フォーラム

「親子で来てね！ 用水路で魚とり」

- 窓 10月18日(日)午前10時～正午※雨天中止
- 集合場所/ヒドリ橋(手賀沼南側)
- 窓 先着25人(小学生以下は保護者同伴)
- 窓 手賀沼の魚や水生昆虫などを捕って、観察します
- 窓 無料
- 窓 10月2日(金)午前9時から、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号(参加者全員分)を書いて、手賀沼水生生物研究会へ fukuchang23@yahoo.co.jp
- 窓 同研究会(半沢) ☎090-7243-6720、環境政策課 ☎7167-1695

ヌマラボ・プログラム

「生きもののすみかを創ろう」

- 窓 10月18日、11月8日、12月20日の各日曜日午前9時30分～10時30分
- 集合場所/手賀沼フィッシングセンター観察池
- 窓 観察池にすむ生きもの調査
- 窓 無料 窓 当日、会場へ直接
- 窓 午前10時30分～正午に、生き物についてのワークショップあり(1世帯につき500円。要予約)
- ◎詳しくは手賀沼アグリビジネスパーク事業推進協議会のホームページで



▲同協議会のホームページはこちら

重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

市政情報

死亡後の手続き案内所 ご遺族支援コーナーを開設

☎市民課 ☎7167-1128 ・ ☎7160-1036

ご家族が亡くなった際に必要な、年金・国民健康保険などのさまざまな行政手続きをサポートする「ご遺族支援コーナー」を10月15日(木)から開設します。どこへどのような書類の提出・申請が必要なのか等の案内を受けることができるので、ご利用を希望されるかたは、まずは市民課にご相談ください。

開設時間 / 月～金曜日午前8時30分～午後5時15分※祝日を除く

相談時間 / 午前9時30分～午後4時30分※1時間ごとの入れ替え制。午前11時30分～午後1時30分を除く

☒市役所本庁舎1階

☒生前市内に住んでいた故人の親族、各回先着2組

☒無料 ☒市民課へ電話で

◎詳しくは、市のホームページを見るか問い合わせを



ペイジー・コンビニで支払いができる 料金等の対象を拡大

☎会計課 ☎7167-1439 ・ ☎7167-3203

10月1日以降に市が発行した納付書から、ペイジーとコンビニで支払いができる対象を拡大します。24時間いつでも支払いが可能となりますのでご利用ください。

■新たに対象となる料金等

種類	問い合わせ
国民健康保険料	保険年金課 ☎7191-2594
後期高齢者医療保険料	
介護保険料	高齢者支援課 ☎7167-1022
一般廃棄物(し尿)処理手数料	環境サービス課 ☎7167-1139
こどもルーム保育料	学童保育課 ☎7167-1294
保育所保育料	
延長保育料	保育運営課 ☎7167-1137
公立保育園給食費	

※一部料金については、10月1日以前からコンビニ支払い可

●ペイジー支払い

ペイジーマークの付いた納付書は、パソコン・スマートフォンを使ってインターネットバンキングから支払うことができます。また、ペイジー対応の銀行ATMでも支払えます。なお、インターネットから支払う場合は、市の指定する金融機関に事前登録が必要です。



●コンビニ支払い

バーコードの付いた納付書は、コンビニで支払うことができます。

◎納付書の内容や支払い方法についてなど、詳しくは市のホームページを見るか納付書を発行している各担当部署へお問い合わせください

災害ボランティアコーディネーター養成講座

☎ボランティアセンター ☎7165-0880 ・ ☎7165-1355

災害発生時に設置される災害ボランティアセンターは、社会福祉協議会と養成講座を修了した市民のかたが主体となって運営しています。災害時のボランティア活動などを効率よく進めるための災害ボランティアコーディネーターの役割・機能などを学んでみませんか。

☒10月24日(土)・31日(土)午前10時～午後3時、11月14日(土)午前9時～午後2時(計3回)

☒いきいきプラザ

☒市内在住・在勤・在学の20歳以上のかた、20人

☒市の防災対策、災害発生時の初期行動についての実務・訓練

☒無料 ☒筆記用具

☒10月16日(金)までに、講座名・住所・郵便番号・氏名・年齢・電話番号を書いて、ファクス・☎volunteer@kashiwa-shakyo.or.jpするか電話で※応募者多数の場合は抽選

国民健康保険・後期高齢者医療保険に関する 傷病手当金の適用期間延長・保険料の減免

☎保険年金課 ☎7191-2594 ・ ☎7167-8103

柏市国民健康保険・千葉県後期高齢者医療保険に加入しているかたで、新型コロナウイルス感染症の影響により、仕事を休んだり、収入が減少したりしたかたは、傷病手当金の支給や保険料の減免制度を利用できる場合があります。

傷病手当金の適用期間の延長

新型コロナウイルス感染症の感染状況に配慮し、傷病手当金の適用期間を3カ月延長します。

適用期間 / 令和2年1月1日～12月31日

☒ 次の条件を全て満たすかた ▶ 柏市国民健康保険か千葉県後期高齢者医療保険に加入している ▶ 給与等の支払いを受けている ▶ 同感染症に感染した・感染が疑われる症状があり、連続した4日間以上、療養のため休暇を取得した ▶ 給与等の全部・一部の支払いがされていない など

◎ 申し込み方法や支給額についてなど、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを



▲市のホームページはこちら

保険料の減額・免除

同感染症の影響で収入が減少したかたは、保険料が減額・免除になる場合があります。

全額免除

☒ 柏市国民健康保険か千葉県後期高齢者医療保険に加入していて、同感染症により、主たる生計維持者が亡くなった・重篤な傷病を負った

一部か全額免除

☒ 以下の条件を全て満たすかた ▶ 同感染症により世帯の主たる生計維持者の令和2年中の、事業収入等(事業収入・不動産収入・山林収入・給与収入)のいずれかが、令和元年と比べ30パーセント以上減少する見込みである ▶ 令和元年の所得の合計が1,000万円以下である ▶ 収入減少が見込まれる事業収入等に係る所得以外で令和元年の所得の合計が400万円以下である ▶ 事業収入等に係る令和元年の所得の合計が1円以上ある

◎ 詳しくは、市のホームページを見るか問い合わせを



▲市のホームページはこちら

10月はピンクリボン月間です

☎保健所健康増進課 ☎7168-3715 ・ ☎7164-1263

ピンクリボンは、乳がんの早期発見・診断・治療を推進することを目的とする活動のシンボルマークです。

乳がんは日本人女性が患うがんの中で最も多くなっています。年齢が40代後半～50代前半のかたに多く見られますが、30代でも発症することがあります。早期に発見できれば完治の可能性も高くなるので、乳がん検診を受けてみませんか。



▲Kashiwani©KIC2009
ピンクリボン×カシワニ

普段の乳房の様子を知っておくと変化に気付きやすくなります。月1回、入浴時等の自己触診を習慣にしましょう！

チェックポイント

- 皮膚に、ひきつれやくぼみはないか
- 乳房の形が左右対称か
- 自分の手で触ってしこりが触れないか
- 乳頭を搾って、茶褐色や血が混ざった分泌物はないか

自宅で自己検診

子どもと未来の柏のために

放射線対策 NEWS NO.099

「放射線対策ニュース」は偶数月1日号に掲載します

☎環境政策課 ☎7168-1037 ・ ☎7163-3728

市内の空間放射線量率についてお知らせします

市では、市内主要道路と駅周辺の歩道の空間放射線量率について、携帯型環境放射線測定器を用いた車載走行・歩行による測定を定期的に行っています。

このたび、7月実施分の測定結果がまとまりましたのでお知らせします。

測定結果の平均値は、表のとおり目標値(毎時0.23マイクロシーベルト未満)を下回っています。

◎測定結果など、詳しくは市のホームページをご覧ください

■表 測定結果 (測定の単位: マイクロシーベルト/時間)

	測定高さ	ポイント数	平均値	最大値	最小値
第19回市内主要道路と駅周辺測定	100cm	14,013カ所	0.062	0.104	0.030

放射性物質の検査結果 7月11日～9月10日検査分

■市内の農産物 ☎農政課 ☎7167-1143

☒ [中央] ジャガイモ、ナス [北部] 小松菜、ジャガイモ、カボチャ
[南部] ショウガ [手賀沼周辺] カボチャ、エダマメ

検出下限値未満

■表記の説明

☒ =ゲルマニウム半導体検出器

検出下限値=使用する検出器で検出できる最小値のこと

詳しい内容は、市のホームページに掲載しています

第2回 ちょっと 柏のすごい人 に会ってきました

このコーナーでは、柏にゆかりがあり多方面で活躍するすごい人を、市内在住・在学の大学生が取材し紹介します。その人の持つ技術や魅力などを知り、柏愛を深めるきっかけにしてください。
 図 広報広聴課 ☎7167-1175・FAX 7166-8289



バリトン界の先駆者
 ほんとうまこと
 サックス奏者・本堂 誠さん

今回は私たちが行ってきました!



麗澤大学 梅村亜希さん

今回会いに行くすごい人は、柏で生まれ育った、世界で活躍するプロのサックス奏者らしいね。どんな人なんだろう



東京学芸大学 和田駿志(たかし)さん

調べてみたら、市内の小・中学校、高等学校に通った生粋の柏っ子みたいだね。大学卒業後にはサックスを学びにフランスに留学したこともあって、世界中のコンクールで受賞しているすごい人みたいだよ!

さっそくアツい話が飛び出した!

魅力たっぷり! 知る人ぞ知る、バリトンサックス

「サックスといえばジャズをイメージする人が多くて、主にソプラノやアルトサックスが代表的なんだけど、自分はバリトンサックスを使ってクラシック音楽を演奏しているんだ。男性の声に近い低い音域で、自分自身の声みたいに扱えることがバリトンサックスの魅力かな。

コンサートでは会場の空気感を大事にしている、曲が盛り上がっていくところではお客さんと一体となって、コミュニケーションを取るように演奏しているんだ。だからこそ、3年前に留学先のフランスから帰国して挑んだ、若手演奏家の登竜門といわれる日本管打楽器コンクールで、サックス部門の第1位など、さまざまな賞を受賞した中でも、会場内で聴いてくれたかたの投票で選ばれる聴衆賞をもらったことが特にうれしかった」

演奏を聴いてもらうだけでなく、お客さんとコミュニケーションをしているって、なんだかすてきですね



本堂さんのこだわりを教えてください!

「自分では特別なことだとは思ってないけど、バリトンサックスの扱いや音域のコントロールには自信があるんだ。楽器の出せる標準的な音域をはるかに超える高い音色を奏でていることがこだわり。
 有名なソプラノ・アルトサックス奏者の演奏を聴いたとき、頑張ればその人たちのレベルまで行けるかもしれないけれど、すでに発展しているこの楽器で自分のやることはないかなと思って。極めるなら、まだあまり知られていないこのバリトンサックスの第一人者になりたいと思ったんだ。バリトンサックスだけのコンクールはまだ無いので、これから企画して開催したいし、自分がやらなきゃという使命感もある。音楽が盛んな街・柏で育ったことに恩返しができるかなと思っていて、いつかアミュゼ柏で本堂誠が主催するコンクールが開催できたらいいな。ぜひ、今後の自分に期待してもらえると嬉しいです」



演奏前に必ずやっていることはあるんですか?

演奏前にラジオ体操をして、バナナを食べると、体がほぐれてリラックスできるんだ

サックスにチャレンジ!



本堂さんの持っているサックスを実際に触らせてもらいました。恐る恐る構えていると「もっとしっかり持って大丈夫だよ」とアドバイスされたので、今度はがっちり持ってみたらわじぶかみになってしまい…。持ち方から音の出し方まで全てが初めての体験でしたが、優しく教えていただき笑いが絶えない時間でした。音が出せた時の達成感は一瞬忘れられません。最後に本堂さんの生演奏も聴かせていただき、力強い息づかいや豊かな音色を間近で聴き、本堂さんのすごさを肌で感じる事ができました。

特別企画 本堂さんが奏でる音を聴いてみよう!

本堂さんが約50人のバリトンサックス奏者と共に演奏する「Moon River (ムーン・リバー)」を動画配信サイトYouTubeで公開しています。本堂さんが一人ですさまざまなパートを演奏している多重録音の部分は、映像も含め楽しむことができます。



▲視聴はこちらから

お知らせ 今回の取材は3月に行ったものですが、新型コロナウイルス感染症の影響で掲載を自粛していました。いまだに終息が見えず、取材等を行うことが難しいことから、この連載を見送ることにしました。今後、穏やかな日常が戻り、またお会いできることを楽しみにしてください。



市等官公庁からのお知らせです

柏市かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

お知らせ

防災行政無線の試験放送

10月7日(水)午前11時ごろ、試験放送を行います。市内190カ所の防災行政無線から、一斉に放送が流れます。
放送内容／チャイム→「これは」アラートのテストです(3回)→「こちらは防災かしわです」→チャイム
☎▶災害の発生や気象状況などにより中止する場合あり▶近隣市でも同時に行う場合あり
☎ 防災安全課 ☎7167-1115

下水道が使えます

十余二赤坂台、若柴字入谷津、花野井字上前留・字原・字寺原の各一部の区域3.03ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。
☎ 該当区域の図面を閲覧可
☎ 下水道経営課(市役所分庁舎1の1階) ☎7167-1409

骨髄ドナーに助成

白血病などの治療法である骨髄・末梢(まっしょう)血幹細胞移植を推進するため、提供者(ドナー)等に助成金を支給します。
☎ ①骨髄等の提供者②提供者が従事している事業所
助成金額／提供者が骨髄等の提供に要した日数に応じ①=1日につき20,000円②=1日につき10,000円※いずれも7日分まで
◎対象や申請方法など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを
☎ 保健所総務企画課 ☎7167-1255

昭和20年11月2日～ 昭和20年12月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶10月中旬に発送予定です

昭和25年10月2日～ 昭和25年11月1日生まれの 柏市国民健康保険利用のかたへ

11月から利用できる被保険者証(高齢受給者証)を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶10月中旬に発送予定です

☎ 保険年金課 ☎7191-2594

昭和30年11月2日～ 昭和30年12月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者の証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください

▶10月下旬に発送予定です

☎ 高齢者支援課 ☎7167-1022

図書館全館が休館

システム入れ替えのため全館休館します。
休館期間／10月19日(月)～11月2日(月)
☎ 各館の返却ポストは使用可
☎ 図書館本館 ☎7164-5346

高齢者の障害者控除対象者 認定申請の受け付けを開始

確定申告などで税の控除を受けられる障害者控除対象者認定の申請を受け付けます。
☎ 次の条件を全て満たすかた▶介護認定を受けている▶65歳以上▶障害者手帳を持っていない▶本人か扶養親族が住民税非課税でない
申請書の配布／高齢者支援課(市役所別館2階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、各地域包括支援センター※市のホームページからダウンロード可
☎ 申請書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所高齢者支援課へ郵送するか各配布場所へ直接持参を
☎ 介護認定があっても控除の対象とならない場合あり
☎ 高齢者支援課 ☎7167-1134

協働まちづくりサロン 「子どもの育ちと居場所づくり」

子どもの成長や若者の自立を地域で支える取り組みについて、協働の視点から考えるサロンをオンラインで開催します。
☎ 10月9日(金)午後1時30分～4時30分
☎ 市内在住・在勤・在学中、インターネットの通信環境があるかた、先着20人
☎ 10月2日(金)午前10時から、紙面右上の必要事項を書いて、市民活動サポートコーナーへ ☎sksc@city.kashiwa.chiba.jp・電話するか直接
☎ 市民活動サポートコーナー ☎7163-1143

放置自転車クリーンキャンペーン

歩道に自転車を置くと、ベビーカーや車椅子の通行の妨げになります。特に点字ブロック上への駐輪は、目の不自由なかたにとって大変危険です。通勤・通学だけでなく、短時間の買い物の際にも駐輪場を利用しましょう。
スローガン／放置ゼロ キレイな街でおもてなし
☎ 交通施設課 ☎7167-1304

あすチケ柏の食事券は 11月30日(月)までにご利用を

食事券の有効期限にご注意ください。また飲食店で食事をする際は、密閉空間・密集場所・密接場面を避けてご利用ください。
☎ 商工振興課 ☎7167-1141

公開される審議会等

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市文化振興審議会	10月6日(火)午後2時30分～4時30分	沼南庁舎5階501会議室	先着10人	文化課 ☎7191-7403
柏市立図書館協議会	10月9日(金)午後2時～4時	沼南保健センター1階保健指導室	先着3人	図書館本館 ☎7164-5346
柏市通学区域等審議会	10月14日(水)午前10時～正午	沼南庁舎5階大会議室	先着5人	学校教育課 ☎7191-7367
柏市第二清掃工場運営委員会	10月16日(金)午前10時～11時	南部クリーンセンター第二清掃工場3階ホール	先着15人	南部クリーンセンター ☎7170-7080
柏市子ども・子育て会議	10月19日(月)午後2時～3時30分	ウェルネス柏4階研修室	各先着5人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市教育振興計画策定有識者懇談会	10月21日(水)午後1時30分～3時30分	沼南庁舎5階大会議室		教育総務課 ☎7191-7389
柏市健康福祉審議会高齢者健康福祉専門分科会	10月22日(木)午前10時～正午	ウェルネス柏4階研修室		高齢者支援課 ☎7168-1996
柏市健康福祉審議会障害者健康福祉専門分科会	10月22日(木)午後1時30分～3時30分		障害福祉課 ☎7167-1136	
柏市都市計画審議会	10月22日(木)午後3時～5時		先着7人	都市計画課 ☎7167-1144

柏駅西口北地区再開発事業計画(案)への意見を募集

柏駅西口北地区準備組合で整備予定の公共公益施設に関する計画案について、市民の皆さんの意見を募集します。
募集内容／次の計画案への意見▶都市計画道路の整備について▶柏駅西口駅前交通広場の一部機能移転と既存交通広場の再整備について▶広場(交流拠点)の整備について▶その他のご意見
閲覧期間／10月12日(月)～11月13日(金)
閲覧場所／中心市街地整備課(市役所分庁舎1の3階)、行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、近隣センター※市のホームページでも閲覧可
☎ 市内在住のかた、市内に事業所があるかた
提出方法／11月13日(金)までに、紙面右上の必要事項と計画案名・意見(様式は自由)を書いて、〒277-8505 柏市役所中心市街地整備課へ郵送(必着)・直接持参するか市のホームページで
☎ 中心市街地整備課 ☎7167-2354

柏市しょうなん創業塾

☎ 11月15日～12月13日の毎週日曜日午前10時～午後4時(計5回)
☎ ひまわりプラザ
☎ 市内で創業予定か創業後間もないかた、先着15人
☎ 3,000円
☎ 10月2日(金)午前9時から、柏市沼南商工会のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、FAX 7193-2726するか ☎info@syonan.or.jpで
☎ 柏市沼南商工会 ☎7191-2803・商工振興課 ☎7167-1141

生涯現役就労セミナー

☎ 11月16日(月)午後1時30分～4時30分
☎ 柏地域医療連携センター
☎ 市内・近隣在住の55歳以上で、働く意欲があるかた、先着30人
☎ シニア就労に関する講演、事業者からの求人情報・個別相談、就労体験談など
☎ 10月2日(金)午前10時から、柏市生涯現役促進協議会へ電話するか同協議会のホームページで
☎ 同協議会 ☎7157-0282・福祉政策課 ☎7167-1171

木造住宅簡易耐震診断相談会

☎ 10月25日(日)午前10時～午後4時
☎ 市役所分庁舎2
☎ 平成12年5月31日以前に建築された木造住宅(在来工法)を所有し、平成12年6月1日以降に増築していないかた、先着10人
☎ 建築士による住宅の耐震診断
☎ 住宅の設計図面、写真などの資料(あるかただけ)
☎ 10月5日(月)午前9時～10月9日(金)午後5時に、建築指導課へ電話で
☎ 建築指導課 ☎7167-1145

赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金にご協力を

市内・県内の福祉事業や全国の災害対策、新型コロナウイルスと向き合うかたへの支援のため、皆様のご協力をお願いします。
☎ 中央共同募金会のホームページから募金可
☎ 千葉県共同募金会柏市支会(柏市社会福祉協議会内) ☎7163-9000

健康ガイド 10月

☎=予約制
ウ柏=ウェルネス柏

夜間・休日に
急病に
なったら

▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119※音声案内
▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114(午前9時45分～正午)
歯科以外 ☎7163-0119※音声案内

保健所健康増進課 ☎7167-1256

かしわ
歯科
相談室
22日(木)午後1時30分～3時、ウ柏。歯科医師による相談。当日、会場へ直接

保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 ☎

15日(木)・20日(火)・26日(月)・27日(火)午後2時～4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール酒害
教室・アルコール
悩みごと相談 ☎

酒害教室=6日(火)、悩みごと相談=13日(火)、いずれも午後2時～4時、ウ柏。本人・家族

アルコール家族
教室

19日(月)午後1時30分～3時30分、ウ柏。家族のかただけ。当日、会場へ直接

医療安全支援センター (保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 (月)～(金)午前9時～正午・午後1時～3時

保健所衛生検査課 ☎7167-1268

飲用井戸の水質検査 ☎ 13日(火)・27日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

※9面に「こども健康ガイド」を掲載しています

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申し込み 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

●施設の利用、イベント等へ参加する際はマスクの着用にご協力ください

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

生涯現役 ビデオ通話アプリ「Sail(セイル)」体験説明会

日本語を学んでいる海外の学生と交流ができるビデオ通話アプリの体験説明会を、web会議アプリ「Zoom(ズーム)」を使って行います。
 日 10月19日(月)・23日(金)・30日(金)午後1時～2時
 回 次の条件を全て満たすかた、各先着30人▶市内・近隣在住の55歳以上▶インターネットの通信環境がある
 日 10月2日(金)午前9時から、紙面右上の必要事項と希望日を書いて、ヘルテへ info@helte-corp.comで
 回 ヘルテ(小松原) ☎7186-7188・福祉政策課 ☎7167-1171

10月は里親月間

柏児童相談所では、さまざまな事情から親元で暮らすことができない子どもたちを、家庭のぬくもりと愛情をもって育ててくださる里親を募集しています。
 ◎詳しくは問い合わせを
 回 千葉県柏児童相談所 ☎7131-7175

全国労働衛生週間

働くかたの健康を考え、職場の労働環境を見直してみませんか。
 期間/10月1日～7日
 スローガン/みなおして 職場の環境からだの健康
 回 千葉労働局 ☎043-221-4312

講座・講演

パソコン講座「年賀状作成講座」

日 10月30日(金)午前9時30分～11時30分

回 沼南保健センター
 回 市内在住・在勤で、パソコンで文字入力ができるかた、5人
 回 ワードを使って年賀状を作ります
 回 USBメモリ
 日 10月19日(月)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-8503 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選。初めてのかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要なかたは申込時に記入を
 回 OSはWindows10で、Office2016を使用
 回 中央公民館 ☎7164-1811

認知行動療法サポーター養成講座

日 11月1日(日)、12月13日(日)午後1時～5時(計2回)
 回 ウェルネス柏
 回 発達障害に悩むかたと家族、認知行動療法に関心があるかた、先着50人
 回 物事の考え方や行動の偏りに気づき、心の問題の解決を目指す認知行動療法を、発達障害をテーマに学びます
 日 10月2日(金)午前9時から、はがきに紙面右上の必要事項とメールアドレスを書いて、〒277-8505 柏市役所福祉政策課へ郵送・ info@fukushiseisaku@city.kashiwa.chiba.jpするか電話で
 回 福祉政策課 ☎7167-1171

カシニワ講座

市内のカシニワ登録地で、自然と触れ合いながら技術や手法等を学び・体験できる講座を開催します。
おはなスタジオ
 日 11月1日(日)午前10時～午後3時
 回 喫茶「土形想(とけいそう)」(豊四季)
 回 市内在住のかた、10人
 回 一眼レフカメラやスマートフォンを使った花の写真的撮り方をプロのかたから学びます
 回 1,200円※昼食付き
おにわキャンプ
 日 11月3日(火)午前11時～午後3時
 回 カシニワ自由広場(若柴)
 回 市内在住の家族、8組
 回 デイキャンプやアウトドアの技術をプロのかたから学びます
 回 昼食の材料持参
冒険の森
 日 11月7日(土)午前10時～午後2時
 回 大青田の森(十余二)
 回 市内在住で小学生以下の子どもと保護者、15組
 回 里山の中で自然を学び、ターザンロープなどを体験します
 回 弁当
《共通》
 日 10月20日(火)までに、市のホームページで※応募者多数の場合は抽選
 回 住環境再生課 ☎7167-2528

認知症キャラバン・メイト養成研修
 認知症のかたやその家族を支援する「認知症サポーター」を養成する講座のボランティア講師になるための研修を行います。
 日 12月9日(水)午前9時30分～午後4時30分
 回 ウェルネス柏
 回 市内在住・在勤で、次のいずれかに該当するかた、15人▶認知症介護指導者養成研修か認知症介護実践リーダー研修を修了している▶介護相談員▶介護・医療従事者▶民生児童委員
 回 認知症に関する講義、グループワーク
 日 10月16日(金)までに、市のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所地域包括支援課へ郵送(必着)するかFAX 7167-8381で※応募者多数の場合は抽選
 回 地域包括支援課 ☎7167-2318

遺言書の作成と生前贈与

日 11月1日(日)午前9時20分～10時50分
 回 パレット柏
 回 15人
 回 遺言書の作成について学びます
 回 500円
 日 10月15日(木)までに、おいじたくあんしんねっとへ電話で※応募者多数の場合は抽選
 回 おいじたくあんしんねっと ☎7169-4165・高齢者支援課 ☎7168-1996

催し

秋のお茶会

日 10月11日(日)午前10時～午後3時※45分ごとの入れ替え制。午後0時15分～1時を除く
 回 あけぼの山公園柏泉亭
 回 各回先着10人
 回 秋の庭とお茶を楽しみます
 回 600円
 日 当日、会場へ直接
 回 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

ワークショップまつり & ハンドメイドマルシェ

子どもから大人まで楽しめる、アイシングクッキーなど4つのワークショップと手作り市を開催します。
 日 10月11日(日)午前10時～午後3時
 回 ワークショップ=500円
 回 エコバッグ
 日 当日、会場へ直接
 ◎詳しくは、あけぼの山農業公園のホームページで確認を
 回 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

かわら版は次の面に続きます

市民の相談室

● 祝・休日、年末年始は休み。新型コロナウイルス感染対策のため、変更となる場合がありますので、事前にご確認を

予約が必要な相談

法律相談	▶(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室※第1(水)=沼南庁舎相談室。10月12日(月)・21日(水)・29日(木)はお休み▶(夜間)第2(水)午後6時45分～8時10分=アミューゼ柏 予約翌週分を(木)午前9時から※裁判・調停中のみは不可 広報広聴課 ☎7167-1119
外国人のための無料法律相談	第4(水)午後1時～5時 予約当月分を10月2日(金)午前9時から 国際交流センター ☎7157-0281
税理士による税務相談	第2(金)午後1時～5時=市役所相談室 予約当月分を10月2日(金)午前9時から 広報広聴課 ☎7167-1119
登記相談(土地家屋調査士による土地建物登記・測量・境界を含む)	第2(火)午前10時～正午=市役所相談室 予約当月分を10月2日(金)から 千葉司法書士会柏支部 ☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時
司法書士による相談(相続登記・会社登記・成年後見・遺言・生前贈与等)	▶第2(火)午後1時～3時=市役所相談室▶第3(火)午前10時～午後3時=沼南庁舎相談室 予約当月分を10月2日(金)から 千葉司法書士会柏支部 ☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時
社会保険労務士による相談(年金・労働問題、労働・社会保険等)	第4(金)午後1時～5時=市役所相談室 予約当月分を10月2日(金)から 千葉県社会保険労務士会東葛支部 ☎047-345-9992※受付時間は(月)・(火)・(金)=午前9時～午後3時、(水)=午前9時～正午
行政書士の暮らしの手続き相談(成年後見・相続・遺言等)	第4(火)午後1時～4時=市役所相談室 予約当月分を10月2日(金)から 千葉県行政書士会東葛支部 ☎7197-4726※受付時間は(月)～(金)午前9時30分～午後1時
弁護士による多重債務・消費者問題無料相談	10月21日(水)午後1時～4時=消費生活センター 予約当月分を10月2日(金)午前9時から 消費生活センター ☎7163-5853

女性のこころと生き方相談	毎週(木)と第1・3(火)、第2・4(月)午前10時～午後4時※第2(木)は午後2時～8時 男女共同参画センター(パレット柏) ☎7167-1127
こころの悩み無料相談(電話・面接)	▶電話相談=(月)・(金)午後1時～5時 日本産業カウンセラー協会東関東支部(柏2丁目) ☎7163-7830 ▶面接=(月)～(金)午前10時～午後5時 同支部 ☎7168-7163(予約)
おいじたくあんしん相談(高齢者のライフプラン・遺言・相続等)	▶第2・4(金)午前9時～正午=市役所相談室 ▶第3(金)午前9時～正午=沼南庁舎相談室 予約当月分を10月2日(金)午前9時から おいじたくあんしんねっと ☎7169-4165
母子・父子自立支援相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 こども福祉課母子・父子自立支援員 ☎7167-1455
不登校・学校教育・幼児教育相談(電話・面接)	(月)～(金)午前9時～午後4時 教育支援室▶電話相談=☎7131-6615 ▶面接=☎7131-6671(予約)
就学相談	(月)～(金)午前9時～午後4時=ウェルネス柏 児童生徒課 ☎7128-2227
ニート・ひきこもりのための若者の就労相談	(月)～(金)午前9時30分～午後5時 かしわ地域若者サポートステーション ☎7100-1940

予約が不要な相談

行政相談(国などへの意見・要望)	電話相談=第1・2(水)、第3(月)午前10時～正午 広報広聴課 ☎7167-1119
不動産相談(売買・賃貸借契約時のトラブル)	電話相談=(火)・(金)午前10時～午後3時 千葉県宅地建物取引業協会 ☎043-241-6697
人権身の上相談	電話相談=(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分 みんなの人権110番 ☎0570-003-110

消費生活相談	(月)～(金)午前9時～午後4時30分※第3(土)は電話相談だけ受け付け 消費生活センター ☎7164-4100
障害者差別に関する相談(電話・面接)	▶電話相談=(月)～(金)午前9時～午後5時▶面接=第2・4(水)午前9時～午後5時、障害福祉課(市役所別館2階) 千葉県東葛飾障害者相談センター ☎7179-1088・FAX 7165-2423
高齢者の就労・社会参加相談	(月)～(金)午前10時～午後4時 かしわ生涯現役窓口(パレット柏) ☎7157-0282
ひきこもり相談	(月)～(金)午前9時30分～午後4時30分※第1(金)は午後1時～4時30分 千葉県ひきこもり地域支援センター ☎043-209-2223
家庭児童相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 家庭児童相談担当(こども福祉課内) ☎7167-1458
こども「やまびこ電話 柏」	(月)～(金)午後1時～7時 少年補導センター ☎7166-8181
少年相談	(月)～(金)午前9時～午後5時 少年補導センター ☎7164-7571
にこにこダイヤル かしわ(妊娠・出産・育児に関する相談)	(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時 保健所地域保健課 ☎7162-2525
心配ごと相談	▶(水)=いきいきプラザ ☎7163-2734 ▶(木)=沼南社会福祉センター ☎7193-2942※いずれも午前10時～午後3時 柏市社会福祉協議会 ☎7163-1234
外国人のための相談	英語=(木)、中国語=(水)・(金)、スペイン語=(月)、韓国語=第2・4(火)※いずれも午後1時～5時 外国人相談窓口 ☎7168-1033

市等官公庁からのお知らせです

柏市 かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

催し(続き)

かしわ環境ステーションの催し

自然観察会

新柏地区を3キロメートル程度歩きながら、自然景観を楽しんだり生き物を観察したりします。

日 10月17日(土)午前9時30分～正午

集合場所/新柏駅

解散場所/「名戸ヶ谷」バス停前

市内在住で20歳以上のかた、先着20人

歩きやすい服装・靴、帽子、飲み物

日 10月2日(金)午後1時から、紙面右上の必要事項を書いて、かしわ環境ステーションへ FAX 7172-2100・E-mail info@kan

kyostation.orgするか電話で

市内巡回写真展「柏市中心部の自然と生きもの今・昔」

とき	ところ
10月22日(木)～25日(日)	パレット柏
10月26日(月)～11月2日(月)	ひまわりプラザ
11月3日(火)～9日(月)	県立柏の葉公園センター

※いずれも午前9時～午後5時

日 当日、会場へ直接

《共通》

日 かしわ環境ステーション ☎7170-7090 (午後1時～5時。土・日曜、祝日は休館)

サツマイモ収穫体験

日 10月3日(土)・17日(土)・31日(土)午前10時～午後1時※荒天時は延期

日 柏たなか農園(船戸)

日 各先着40人

日 1,000円(高校生以下500円、未就学児は無料)

日 汚れてもよい服装・長靴、軍手、帽子

日 10月2日(金)午前9時から、紙面右上の必要事項と参加希望日・参加人数・学年を書いて、柏たなか農園へ FAX 050-1385-5303するか E-mail mochi47mugi@gmail.comで

日 柏たなか農園(松本) ☎080-5656-3704・農政課 ☎7167-1143

富良野自然塾出張プログラム 地球を学ぼう! 「46億年・地球の道」

日 10月31日(土)午前11時～正午・午後1時～2時・午後3時～4時

日 小学生以上、各15人※小学4年生以下は保護者同伴

日 「富良野自然塾」のインストラクターと公園内を歩きながら、壮大な地球の歴史や自然の大切さを学びます

日 500円

日 10月2日(金)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接

日 柏あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

求人

小・中学校の用務員 (会計年度任用職員)

日 心身共に健康で、学校内の美化作業に意欲があるかた、2人程度

勤務場所/市内小・中学校

勤務内容/草木・花壇の手入れ、除草、清掃、簡単な修繕、来客対応、電話対応など

勤務時間/1日7.5時間で週2日か週3日

※採用日は応相談

賃金(時給)/1,030円※賞与・交通費は別途支給

日 10月16日(金)までに、写真を貼った履歴書に応募動機を書いて、〒277-8503

柏市教育委員会教職員課へ郵送(必着)

するか直接持参(沼南庁舎2階)を

選考方法/書類と面接

日 教職員課 ☎7197-1115

臨時職員(会計年度任用職員)

採用期間・人数/①=来年1月14日～4月16日=10人②=来年1月14日～2月22日=18人

勤務場所/市民税課(市役所本庁舎2階)

勤務内容/税務資料の点検・分類整理、パソコン作業(①だけ)

勤務時間

来月1月14日(木)～22日(金)	月～金曜日午前9時30分～午後4時30分
1月25日(月)～2月26日(金)	月～金曜日午前9時30分～午後5時
3月1日(月)以降	月・水・金曜日午前9時30分～午後5時

※時間外・休日勤務の場合あり

賃金(時給)/960円※交通費は別途支給

日 10月2日(金)午前9時から、市民税課へ電話で

選考方法/書類と面接

日 採用人数に達した時点で受け付けを終了

日 市民税課 ☎7128-5390

キッズルームの保育士 (会計年度任用職員)

日 保育士の資格があるかた、2人

勤務場所/キッズルームひまわり(ウェルネス柏内)

勤務内容/障害児の療育支援

勤務時間/月～金曜日午前8時30分～午後5時

賃金(時給)/1,390円※賞与・交通費は別途支給

採用期間/12月1日～来年3月31日※

更新あり

日 10月16日(金)までに、キッズルームひまわりへ電話で

選考方法/書類、面接、実技

日 キッズルームひまわり ☎7128-2224

自衛官

日 ①防衛医科大学校(看護学科)②防衛大学校(一般)③自衛官候補生④陸上自衛隊高等工科大学校(推薦)⑤陸上自衛隊高等工科大学校(一般)

受付期間/①=10月7日(水)まで②=10月22日(水)まで③=随時④=11月1日(日)～30日(月)⑤=11月1日(日)～来年1月6日(水)

試験日/④=来年1月10日(日)・11日(月)のいずれか1日⑤=来年1月23日(土)

◎対象や申し込み方法など、詳しくは防衛省のホームページを見るか問い合わせを

日 自衛隊柏募集案内所 ☎7163-6884

健康

飲酒量を減らしたいかたのための K-HAPPYプログラム

日 11月1日(日)午後1時30分～4時30分、11月29日(日)・来年1月24日(日)午後2時～4時(計3回)

日 ウェルネス柏

日 お酒の量を減らしたいかた、先着10人

日 筆記用具

日 10月2日(金)午前9時から、保健所保健予防課へ電話で

日 ▶申込時にアルコール健康障害スクリーニングテストあり▶2回目の後に個別面接あり

◎詳しくは問い合わせを

日 保健所保健予防課 ☎7128-2232

ちよこつと 深まる秋に 芸術鑑賞してみませんか

涼しさを感じられ過ごしやすくなるこの時期は、スポーツや読書・芸術鑑賞など何をするにも気持ちの良い季節です。今回は、市内で気軽に楽しめる音楽・美術に関する催しを紹介します。

ちよこつとお出掛け

アートラインかしわ2020

今年のテーマは「遠くて近きこと」。美術作品が並ぶ柏駅周辺を、美術館をめぐるような気持ちで歩いてみてはいかがでしょう。



日 JOBANアートラインかしわ実行委員会 ☎7167-4455・文化課 ☎7191-7403

かしわエアミュージアム～壁画プロジェクト～

展示期間/10月8日(木)～11月8日(日)

展示場所/柏高島屋本館3階(末広町)、スカイプラザ柏1階(柏1丁目)、柏モディ2階(柏1丁目)

日 今年のテーマをモチーフにした屋外の大壁画3枚の展示

日 壁画の公開制作あり

共晶点～柏ゆかりの新進作家～

日 10月8日(木)～12日(月)午前10時～午後7時※初日は午後1時から、最終日は午後6時まで

展示場所/市民ギャラリー(パレット柏)

日 柏にゆかりある作家14人による、日本画・金工・彫刻・刺しゅうなどの展示

◎作品の内容など、詳しくはアートラインかしわのホームページで

ちよこつとお出掛け

吉田ミュージック

日 国指定の重要文化財である旧吉田家住宅歴史公園内に響く音楽を、秋色に染まる庭と共に楽しんでください。

日 10月4日(日)午後3時～4時

日 「Swing Beat team」HIROSHIによる演奏

日 当日、会場へ直接

日 旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

おうちで楽しむ

音楽動画を見よう♪

日 コロナ禍で多くの音楽イベントの機会が失われる中、柏ゆかりのアーティストが奏でる音楽をさまざまな形で楽しめます。秋の夜長を自宅で過ごすひと時に、音楽を添えてみてはいかがですか。

日 文化課 ☎7191-7403

柏de吹奏楽PARTY(ぱ～り～)♪を生配信

日 柏駅前に楽器の音色が響く音楽イベント。今年は無観客での開催のため、柏駅周辺のある場所からインターネット生配信でお届けします。今できることに全力で取り組む生徒たちの姿を自宅へ応援してみませんか。

日 10月11日(日)午後2時～5時15分

出演者/酒井根中学校、市立柏高等学校、開智国際大学



▲前回のイベントの様子



▲生配信はこちら

旧吉田家住宅土間コンサートを動画で配信

日 旧吉田家住宅歴史公園を会場に、柏出身のシンガーソングライターの慈光(じこう)さんが演奏する土間コンサート。古き良き日本家屋の雰囲気と、ホール以外で聴く音楽の面白さをお楽しみください。

ホテルライトヒルズバンドが「みんなのうた」に初登場

日 柏音楽大使・ホテルライトヒルズバンドの新曲「金魚のジョン」が、10・11月のNHK「みんなのうた」に初登場します。コミカルで、つい踊りだしたくなるかわいい仕上がりの曲をお楽しみください。

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください



▲ホテルライトヒルズバンドの皆さん



▲土間コンサートの動画はこちら



▲市のホームページはこちら

時=とき 所=場所 日=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申し込み 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

●施設の利用、イベント等へ参加する際はマスクの着用にご協力ください

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

パレット柏の催し

〒柏市パレット柏 ☎7157-0280

催し・内容	とき	対象・定員
市民活動養成講座	10月27日、11月17日・24日、12月1日・15日の各火曜日午後1時～5時(計5回)	どなたでも、先着13人

費500円
 ④10月2日(金)午前9時から、パレット柏へ電話で

歯周病検診

対象となるかたへ受診券を郵送していただきます。早めに受診をしてください。
受診期限／12月31日(木)
 ④市内指定医療機関
 ④来年3月31日までに30・40・50・60歳になるかた
 ④歯周ポケットの測定、むし歯の有無、かみ合わせ等のチェック
 費1,100円
 ④受診券が届いていない場合は問い合わせを
 ◎詳しくは、市のホームページで確認を
 ④保健所健康増進課 ☎7167-1256

楽楽(らくらく)テニス出張教室

④10月2日～12月18日の毎週金曜日午前9時30分～11時※11月20日を除く
 ④18歳以上のかた、各回先着24人
 費1回900円
 ④運動ができる服装・靴、タオル、飲み物、ラケット(貸し出しあり)
 ④当日午前9時から、会場へ直接
 ④逆井運動場 ☎7175-0750

シニア

高齢者インフルエンザ予防接種

実施機関・期限／▶市内指定医療機関＝来年1月31日(日)▶県内接種協力医療機関＝12月31日(木)
 ④接種時に柏市に住民登録があり、次のいずれかに該当するかた▶65歳以上▶60～64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能や、免疫の機能障害1級に相当する※身体障害者手帳の写しか医師の診断書が必要
 費1,500円
 ④事前に希望する医療機関へ連絡の上、健康保険証を持って医療機関へ直接
 ④生活保護世帯のかたは自己負担を免除※保護受給証明書の持参を
 ◎該当する医療機関についてなど、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを
 ④保健所健康増進課 ☎7128-8166

団体・サークルの催し

●市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

■講演会「東葛地域における緩和ケア」
 ④10/3の14時～16時 ④アミューゼ柏 ④先着70人 ④無料 ④ホスピスケアを広める会(宮坂) ☎7163-0634(月～金)10～12時
 ■ママとベビーのリトミック
 ④10/9・23、11/13の10時～10時40分 ④パレット柏ほか ④6カ月～1歳5カ月児と保護者 ④1回2,000円 ④要予約 ④田口 ☎080-5537-0338
 ■行政書士会の相談
 ④10/10の10時30分～13時 ④スカイプラザ2階ピロティ(柏1丁目) ④相続、遺言など ④無料

④要予約 ④千葉県行政書士会東葛支部 ☎080-1099-5660
 ■「目の愛護デー」電話相談会
 ④10/11の9時～16時 ④相談専用 ☎043-242-4271(当日だけ) ④無料 ④千葉県眼科医会事務局 ☎7186-7425(火・金曜日)
 ■特製タレを使って焼肉カルビを作ろう!
 ④10/11の10時～13時 ④高田近セ ④男性・初心者歓迎 ④2,000円 ④要予約 ④小玉 ☎080-6645-5971
 ■ふわRIN子育てセミナー
 ④10/12の10時～11時30分 ④

根戸近セ ④子育てを楽しむヒント ④300円 ④要予約 ④家庭倫理の会(鈴木) ☎090-5215-2002
 ■ハーバリウム&カレイドフラワー作り
 ④10/17の9時～15時 ④パレット柏 ④900～1,600円 ④要予約 ④笹 ☎090-3088-6518
 ■マンション管理セミナー・交流会
 ④10/25の15時30分～18時 ④無料 ④要予約 ④オンライン開催 ④千葉県マンション管理士会 ☎043-244-9091

【共通】

④市内在住で60歳以上のかた、①=20人②=15人③=20人④=各14人
 ④①=10月22日(木)②=10月27日(火)③=10月20日(火)④=10月18日(日)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機、④は希望時間を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザ ④ますおへ郵送(必着)・☎7171-6611するか☎kaigoyobou@kashiwa-sha.kyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選
 ④ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

キッズ

ロタウイルス感染症の定期予防接種を開始

10月1日から、ロタウイルス感染症予防接種が定期予防接種になります。対象者には案内を送付しています。
 ④接種日当日に柏市に住民登録があり、令和2年8月1日以降に生まれたかた
接種場所／県内・市内指定医療機関
 ④ワクチン接種間隔の変更あり
 ◎詳しくは、市のホームページで確認を
 ④保健所健康増進課 ☎7128-8166

あけぼの里山パーク

④10月17日(土)午前10時～午後3時※雨天中止
 ④市内在住・在勤・在学の小学生と保護者、先着20組
 ④ブランコ作り、ハンモック体験、ターザンロープなどの森遊びを楽しみます
 ④1組1,000円
 ④汚れてもよい服装・靴、軍手、弁当、飲み物
 ④10月2日(金)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接
 ④里山ミニ盆栽やバードコールなどのお土産あり
 ④園 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ

布施遊戯室(布施近隣センター内)
 ☎7135-3960(午後1時～5時)

●なかよし広場
 親子で交流しながら手遊びや体操などを楽しみます
 ④10月13日・27日、11月10日・24日、12月8日・22日の各火曜日午前10時～11時20分 ④乳幼児と保護者、各先着6組 ④当日、会場へ直接

来年度の認定こども園・私立幼稚園の園児を募集

10月15日(木)から、市内の各認定こども園(1号認定こども)・私立幼稚園で願書の配布を行います。
願書受付開始日／11月1日(日)※園によっては11月2日(月)
 ◎詳しくは、入園を希望する園へ問い合わせを
 ④保育運営課 ☎7167-1137

助産師による、産前産後ママのためのおはなし会

④10月22日(木)午後1時～2時30分
 ④豊四季台近隣センター体育館
 ④先着5人(子ども同伴可)
 ④産後の痛みを回避する方法、赤ちゃんの居場所や育児グッズの選び方についてのアドバイスなど
 費500円
 ④運動ができる服装、ヨガマットかバスタオル、飲み物
 ④10月2日(金)午前9時から、ママのカラダケアLaboへ☎mamalabo0112@gmail.comで
 ④ママのカラダケアLabo(大金) ☎090-7179-4404・協働推進課 ☎7167-0941

ピヨピヨ親子ショートテニス教室

④11月3日(火)午前10時20分～正午
 ④吉田記念テニス研修センター(花野井)
 ④テニスをしたことがない3歳～小学生の子どもと保護者、先着80組
 ④1組500円
 ④運動ができる服装・靴、タオル、着替え
 ④10月4日(日)午前9時から、同センターのホームページで
 ④同センター ☎7134-3030、スポーツ課 ☎7167-1133

●ハッピーハロウィーン!
 簡単なハロウィーンの工作や歌などを楽しみます
 ④10月26日(月)午前10時30分～11時30分 ④乳幼児と保護者、先着6組 ④10月2日(金)午後1時30分～☎で



こども健康ガイド 10月 ④予=予約制 ④ウ柏=ウェルネス柏

保健所地域保健課 ☎7167-1257

ママパパサロン④	17日(土)午前9時30分～11時・午後1時30分～3時、ウ柏。初めての出産を迎える夫婦、各12組
新生児訪問	生後2カ月以下の乳児がいる全ての家庭に助産師や保健師が訪問し、赤ちゃんの成長の確認、育児に関する相談等を実施※生後7日以内に、母子健康手帳別冊にある出生連絡票を郵便ポストに投函(とうかん)してください
推進員の赤ちゃん訪問	生後3～4カ月の乳児がいる家庭に柏市民健康づくり推進員が連絡し、地域の子育て情報等を提供

対象者には順次連絡
 ▶1歳6カ月児健診 ▶3歳児健診 ▶フッ化物歯面塗布
 ▶8カ月児相談

※6面の「健康ガイド」でも健康相談等の案内を掲載

かしわ 10.1

令和2年(2020年)
No.1610

市内人口

432,724人(前月比252人増)
●男 214,371人 ●女 218,353人
●世帯数 193,558世帯(前月比218世帯増)
(2.9.1 現在)

柏の情報をスマホで!
無料宅配やメール
配信サービスの
申し込みも



3つの密を避けて 空の下で食事を楽しまませんか

国土交通省では、新型コロナウイルス感染症の影響を受ける飲食店等を支援するため、地方公共団体と地域住民・団体等が一体となって取り組む、沿道飲食店等の路上利用の占用許可を緩和しています。市内でも、まちのにぎわいの創出と持続的な店舗営業を両立させることを目的に、路上利用を行います。店内での密を避けるため、テーブル席を路上に出して営業していますので、ぜひお立ち寄りください。

10月の実施予定

柏の葉ストリートダイニング

時 毎週金・土曜日午後5時～10時
開催エリア/かけだし横丁(柏の葉キャンパス駅)
◎詳しくは、柏の葉かけだし横丁のホームページで
〒柏の葉アーバンデザインセンター ☎7140-9686
北部整備課 ☎7167-1249

柏ストリートテラス

時 10月25日(日)午後4時～8時30分
開催エリア/柏銀座通り(柏駅東口)
要予約
◎予約方法など、詳しくは柏アーバンデザインセンターのホームページで
〒柏アーバンデザインセンター ☎7166-5000
中心市街地整備課 ☎7167-2354



新型コロナウイルス

感染症に関する相談はこちら

受付時間が変更となる場合があります
間違い電話が発生しています。お掛け間違いのないようご注意ください

発熱・咳(せき)等の気になる症状があるかた
柏市新型コロナウイルス感染症相談センター
(帰国者・接触者相談センター)

☎7167-6777・FAX 7167-1732

受付時間/午前9時～午後5時※土・日曜日、祝日を除く

引き続き、新型コロナウイルス感染症対策を

市内でも感染者が増加しています。3密を避け、食事の前や帰宅時などにこまめな手指の消毒を行うなど、感染拡大の防止にご協力をお願いします。

市内の感染者情報は こちら

市では、市内で判明した新型コロナウイルスの感染者情報を市のホームページでお知らせしています。



▲市のホームページはこちら

イベントの中止情報

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、例年開催される催しで、中止が決定したものをお知らせします。(9月23日現在)

■中止になったイベント

- ・かしわ市場まつり 園公設市場 ☎7131-2620・FAX 7131-2845
- ・沼南まつり 園沼南支所総務課 ☎7191-7314・FAX 7192-2926
- ・柏市新春マラソン 園スポーツ課 ☎7167-1133・FAX 7167-6644



このコーナーでは、市内の風景や植物など、その季節を感じられる写真を紹介します

秋風とともに
やってくる
赤とんぼ



@曙橋

こうべを垂れる
黄金色の
稲穂



@鷺野谷

有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

庭木1本 から承ります!

営業時間 9:00~17:00

先着10名様に
生垣剪定幅1m・高さ2m
通常2,000円を
1,000円!

見積無料

株式会社ガーデンエクスプレス
柏支店 柏市豊四季295-8
04-7197-3580

第一住設は水道局指定の
水道工事店です。
水回りのプロが自信を持って工事を行います。

リモコン:RCB001
第一住設の3つの安心
料金はすべて込み!
お見積り出張費無料!
追加費用ナシ!

ノーリツ 20号オート
GT-2060SAWX-1BL
納得プライス! (商品施工保証5年)

工事費
処分費込み **¥111,800** (税込)

他にも各種商品を多数取り揃え、お任せください。

株式会社 第一住設
Daiichi
千葉営業所 千葉県流山市駒木575
0120-888-416 (年中無休)

紅龍山
七五三祈禱は
布施弁天

健康でよい子に育ちますよう
弁天様にご祈禱いたします。
ぜひ御家族でお参りください。

■柏市布施1738(あけぼの山公園近く)
ご祈禱受付/午前10時~午後4時 祈禱料/五千元
ご祈禱を受けられたお子様には、木札・破魔矢・千歳飴・お土産を授与いたします。

04-7131-7317 ウェブサイトはこちらから
www.fusebenten.com



古紙配合率70%再生紙と植物油インキを使用しています。また、見やすいユニバーサルデザインフォントを採用しています。

今月のかしわイベント
カレンダーはお休みです

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社サンケイちば企画」(☎043-202-8600)へ